

● Z ZADNJE SEJE OBČINSKE SKUPŠČINE: PRI URESNIČEVANJU PLANSKIH CILJEV JE ŠE VEDNO

Premajhen vpliv delavcev in občanov

● VAJA GOLOVEC 83

Da bomo bolje pripravljeni

Ljubljansko vodstvo vaje Golovec 83 se je že pred časom zbralo na razširjeni seji in skupaj z MK SZDL usklajalo aktivnosti organov, organizacij in skupnosti pri izvajanju vaje. Poudarilo je velik družbenopolitični in strokovni pomen aktivnosti zaradi usposabljanja prebivalstva in vseh družbenih subjektov za izvajanje ukrepov zaščite in reševanja ob rušilnem potresu. V vajo se zato vključujejo ne samo neposredno sodelujoči, marveč vsi subjekti, kar pomeni vse krajevne skupnosti s hišnimi sveti oziroma skupnostmi stanovalcev vred, organizacije združenega dela s svojimi deli in druge samoupravne organizacije in skupnosti v mestu — torej tudi v naši občini.

Posebna pozornost je posvečena v vaji igrajočim subjektom, ki se že pripravljajo na izvajanje zaključnih aktivnosti 24. septembra. Seveda le-ti pri tem tesno sodelujejo z občinskim štabom za pravo vajo, ki je v skladu z mestnim štabom pripravil vse potrebne dokumente z izvedbenim načrtom vred. Vsi ti dokumenti bodo omogočali operacionalizacijo načrtov vseh v vaji sodelujočih na sam dan vaje.

V sklopu izvedbenega načrta pa je po programu republiških organov predvideno v naši občini tudi sodelovanje zunaj ljubljanskih mej ob morebitnem potresu, kar bo v vaji Golovec 83 prvič tudi preizkušeno v praksi.

Nadaljevanje na 3. strani

Delegati zbora združenega dela in zbora KS so se 19. julija sestali na ločenih sejah. Pregledali so predvsem analizo uresničevanja družbenega načrta naše občine za obdobje 1981—1985 v letih 1981—1983. V sklopu tega so analizirali tudi možnosti razvoja v drugi polovici letošnjega planskega leta in smeri uresničevanja načrta v letu 1984. Pri tem pa so se opredeljevali do programa dopolnilnih ukrepov in aktivnosti za uresničevanje resolucije o družbenoekonomskem razvoju Ljubljane v letu 1983, ki ga je pripravil mestni izvršni svet.

V razpravi so delegati zbora združenega dela menili, da bi veljalo v temeljne cilje in usmeritve resolucije za leto 1984 vnesti kvalitativne kazalce gospodarjenja, predvsem svobodno menjavo dela, nagrajevanje po delu in dohodkovne odnose.

Stabilizacijski programi vseh ozdov v zaostrenih razmerah gospodarjenja morajo biti pripravljani do konca letošnjega septembra. Do istega roka so dolžni posredovati izvozne programe ozdi, ki so bili dolžni to storiti že do junija, pa tega niso opravili. S

še nekaterimi drugimi ugotovitvami je bila zgoraj imenovana analiza sprejeta.

Predloženi program dopolnilnih ukrepov in aktivnosti za uresničevanje resolucije o družbenoekonomskem razvoju Ljubljane v letu 1983 je dobil podporo predsedstva OK SZDL in predsedstva občinskega sveta ZS, medtem ko izvršni svet naše občinske skupščine tega ni podprl.

(Nadaljevanje na 3. strani)

● PRED ZAKLJUČNO FAZO PRIPRAV NA VOLILNO PROGRAMSKE SEJE KRAJEVNIH IN OBČINSKE KONFERENCE SZDL

Za prisotnost SZDL v vseh okoljih

Iztekajo se vroči poletni počitniški dnevi, ki so bili letos za mnoge drugačni kot prejšnja leta. V bitko za doseganje čim boljših gospodarskih rezultatov smo se družno in organizirano vključili domala v vseh okoljih z vso odgovornostjo, ustvarjalnostjo in elanom. Zato je bil tudi v našem samoupravnem in političnem življenju delovni utrip drugačen — bolj organiziran in bolj odgovoren. Zastavljene naloge in aktivnosti je bilo treba opraviti. Zato za marsikaterega aktivista, delavca in občana v OZD ali KS ni bilo počitka.

Tudi aktivnosti ob pripravah na volilno programske seje krajevnih in občinske konference SZDL so v zaključni fazi, kar je narekovalo za aktiviste najmožnejše družbenopolitične organizacije takšno aktivnost, ki naj bi zagotovil dosledno uresničitev zastavljenega programa in z rokovnikom opredeljenih nalog.

Tega, ali smo se v vseh okoljih odgovorno lotili uresnitve te naloge, še ni moč celovito oceniti, vendar lahko že sedaj ugotovimo, da ponekod še niso opravljene vse skupno dogovorjene naloge.

Nadaljevanje na 3. strani

● TUDI V DRUŽBENIH DEJAVNOSTIH

PREDLOGI STABILIZACIJSKIH UKREPOV

V družbenih dejavnostih je potrebno uskladiti programe z razpoložljivimi materialnimi možnostmi. Breme potrebnih dodatnih sredstev mora biti enakomerno razdeljeno med uporabnike in izvajalce z iskanjem notranjih rezerv, krčenjem programov in odpravljanjem pravic uporabnikov iz dopolnilnih programov s sivo, s spremembo zakonov na teh področjih pa tudi pravic iz osnovnega programa. Vsi sili imajo pripravljene predloge stabilizacijskih ukrepov, ki jih bodo delegati obravnavali na sejah skupščin 12., 13. in 14. septembra.

Program skupnosti za zaposlovanje predvideva povečanje prispevne stopnje. Predloženi ukrepi so konkretni in predvidevajo predvsem dosledno izvajanje pravic do socialne varnosti iskalcev zaposlitve, dosledno usmerjanje svetovalnega in strokovnega dela na kategorije dejansko nezaposlenih oseb, usposabljanje in preusposabljanje bo možno le tam, kjer bo zagotovljena zaposlitev.

Predlagana je tudi sprememba zakona o zaposlovanju in zavarovanju ob morebitni brezposelnosti glede obsega pravic do denarnih nadomestil ter dopolnitve kriterijev za pridobivanje denarnih pomoči med pripravo na zaposlitev.

V kulturi predvidevajo ukrepi zmanjšanje števila premier gledališč, manj razstav in akcij li-

Nadaljevanje na 2. strani

● ODKUP PŠENICE V OBČINI

Presegli načrtovano

Tudi v naši občini smo se pridružili prizadevanjem za čimvečji pridelek in odkup pšenice, da nam zlatega zrnja v prihodnje v tolikšni meri ne bo treba več uvažati. Kmetijska zadruga Ljubljana, TZO Dobrunje je v načrtih za letošnje leto predvidela, da bo od kmctov-koo-perantov odkupila 100 ton pšenice. Svoj načrt je že v celoti uresničila. Še več. Do zdaj je za koruzo zamenjanih že 130 ton pšenice, pričakovati pa je, da bo količina še nekoliko večja, saj so kmetje v hribovitih predelih naše občine ročno opravili žetev in se pšenica zdaj suši v kozo-licah. Računajo, da je za koruzo zamenjano nekaj več kot 70 odstotka vsega pridelka pšenice v občini.

V naši občini smo torej odkupili 30 odstotkov pšenice več, kot smo načrtovali. Naj kot zanimivost povemo, da so jo lani odkupili 80 ton, to je še enkrat več, kot so zapisali v svoje delovne

načrte delavci TZO Dobrunje. Čemu gre pripisati letošnji izredno dober odkup pšenice v naši občini?

Nadaljevanje na 3. strani

● Priznanji ob dnevu vstaje

Republiški sekretariat za ljudsko obrambo je ob dnevu vstaje slovenskega naroda 22. julija podelil priznanja za prizadevno delo in posebne uspehe pri razvoju in uveljavljanju ljudske obrambe in družbene samozasčite. Iz naše občine sta priznanje prejela skupnost krajevnih skupnosti 25. maj, Sotočje, Štepanja vas in vzgojno-varstvena organizacija Oton Zupančič.

Na delo — kot v boj

Po dopustih se spet vračamo na delo. V delovnih organizacijah in v občini preučujemo polletna gospodarska gibanja in snujemo stabilizacijske ukrepe do konca leta. Kljub počitnicam pa so povsod potekale aktivnosti, s katerimi smo poskušali obvladovati težjo gospodarsko situacijo zadnjih mesecev.

Če naj na kratko predstavimo le nekaj polletnih kazalcev gospodarjenja v občini in jih primerjamo z lanskimi polletnimi, vidimo, da se je celotni prihodek gospodarstva povečal za 27 %, dohodek za 26 %, stroški so višji za 28 %, zaposlenost pa se je zmanjšala za 1 %. Čisti OD na zaposlenega se je povečal za 19 %. Tako je letošnji povprečni OD v prvem polletju 16.060 din. Ob koncu julija pa smo imeli na skupnosti za zaposlovanje prijavljenih 242 iskalcev zaposlitve in 312 potrebo po delavcih.

V občini imamo tudi štiri organizacije, ki so prvo polletje zaključile z izgubo: Jugotekstil — Yulon, SAP — tozd Turbus, KPL DS Družbeni standard in ZITO — tozd Mlini.

Ob teh kazalcih se nam pojavljajo nasprotujoča si razpoloženja. Od tega, da je vse slabo, pa do tega, naj vsaj tako ostane še v bodoče. Ne eno ne drugo pa ni dobro razmišljanje, ker ni vse slabo, saj v globalnih smereh in vseh področjih uresničujemo dogovorjeno politiko; zaradi mnogih slabosti pri tem pa marsikaj ne sme ostati tako, kot je. Ustvariti moramo odnos nestrpnosti do slabosti, ki naj jih odpravlja predvsem vsak tam, kjer je najbolj učinkovit, tj. pri sebi. Potrebno je brez nepotrebnih afer spreminjati razmere, pa tudi zamenjavati neustrezne delavce. V občini je bil letos že zamenjan predsednik družbenopolitičnega zbora občinske skupščine. Hitro je treba usmeriti na odgovorna mesta tiste delavce, ki niso obremenjeni s slabo prakso, take, ki jim delavci zau-pajo.

Povsod velja ustvariti zavest in občutek skupnega življenja in odgovornosti za družbeni razvoj. Še bo treba osebne potrebe usklajevati z družbenimi, predvsem pa upoštevati potrebe dela. Hitro bo treba prelomiti z različnimi, včasih trdovratnimi tradicijami, kot npr. z razporeditvijo delovnega časa ali časa začetka in konca dela, kjer smo se in se še veliko pogovarjamo o svojih potrebah in navadah in ne, kaj in koliko bomo naredili. Zagotovo se ne moremo skrivati za tako imenovane samoupravne odločitve manjših skupin, ki so v očitnem nasprotju s širšimi družbenimi interesi. Npr. v KTM Servisu za protektiranje delajo od 6. do 14. ure, čeprav bi tak servis, ki naj služi občanom, moral nuditi usluge tudi v popoldanskem času. Ali npr. različni problemi pri združevanju tozdov ali ozdov, kjer ob različnih reorganizacijah in nujno potrebnih prestrukturiranjih posamezniki ali manjše skupine zaradi svojega ozkega interesa zavirajo to delo — npr. v Tec-tumu v DO Izolirka.

Mnogo je še tega na vseh področjih, kar nam ovira stabilizacijsko, a če vemo, kaj je treba postoriti, naredimo to takoj in brez odlašanja. Ne sprašujemo se, ali bomo to zmogli. Bomo prepričani, da bomo in nam bo boj lažji. Seveda pa ne bo šlo brez večjega prizadevanja vseh, brez boja z oportunistom in vsemi oblikami okoriščanja posameznika na račun drugih in skupnosti.

ANDRIJA VLAHOVIČ



Naša revolucija je 19. avgusta izgubila tovariša Miha Marinko. Vsem nam je bil zgled osebno skromnega in neuklonljivega ter doslednega borca za uresničitev interesov delavskega razreda in vseh drugih naprednih družbenih sil. Njegovo delo in življenje je vtkano v hude preizkušnje in boje slovenskega in jugoslovanskega delavskega gibanja. Vseskozi je bil zvest boju za pravičnejši svet in za proletarsko stvar.

Številnim izrazom sožalja smo se pridružili tudi delovni ljudje in občani ter skupščina in družbenopolitične organizacije naše občine. Tovariš Marinko je bil večkrat pri nas — že pred vojno, med NOB in po osvoboditvi. Zato so se mu krajani KS Zadobrova-Sneberje, kjer se je največkrat zadržal, leta 1980 še posebej zahvalili. Na sliki: Miha Marinko prejema priznanje KS iz rok predsednika skupščine KS Zadobrova-Sneberje Staneta Boharja.

Besedilo AK, slika DJ



Namibijski študentje-pripadniki osvobodilnega gibanja SWAPO, ki študirajo v naši državi, in koordinacijski odbor za pomoč narodnoosvobodilnim gibanjem in žrtvam imperialistične agresije pri predsedstvu RK SZDL sta ob dnevu Namibije 26. avgusta priredila v kulturnem domu Španski borci proslavo v počastitev tega praznika. Slavnostni govornik je bil tovariš Billy Mwaningange, glavni predstavnik SWAPO v Jugoslaviji (na sliki). Foto D. J.



● Ljubljančanke v boju

Demonstracije leta 1943 v Ljubljani so se začele 21. aprila. Žene so se zbrale pred italijanskim visokim komisariatom (na današnjem Trgu osvoboditve) in zahtevale izpustitev svojcev iz koncentracijskih taborišč. Ker prvič niso uspeli, so se ponovno zbrale naslednjo sredo 28. aprila in čez teden oziroma 14 dni, ko so odšle tudi pred škofijo, kjer so doživele še večje razočaranje. Namesto da bi jih škof razumel in sprejel njihove pritožbe, jih je dal razgnati z vodnimi curki.

Toda Ljubljančanke se kljub temu, da so sami živeli v koncentracijskem taborišču, niso vdali. Ponovno so šli na ulice 1. avgusta, ker je bilo objavljeno, da uredba, ki jo je izdala Badoglijeva vlada o razpustitvi koncentracijskih taborišč in izpustitvi političnih zapornikov, za Ljubljansko pokrajino ne velja. Pred sodnijo se je zbralo 10000 demonstrantov, ki so skupaj z zaporniki zahtevali izpustitev njih samih oziroma svojcev.

Druga oblika upora proti okupatorju so bile komemoracije na grobovih talcev, ali na krajih, kjer so bili ustreljeni. Ena izmed teh je bila tudi na grobu Vide Pregarc, ki je bila ustreljena 31. avgusta leta 1942 na dvorišču tovarne Saturnus. Samo na tej komemoraciji je sodelovalo 3000 ljudi.

Na sliki: Demonstracije več tisoč članov OF, predvsem žensk, 1. avgusta 1943 pred ljubljansko sodno palačo. Ivo Šubic. Olje. 1953
T. K.

BREZ EMBALAŽE NE GRE

Vsakodnevno življenje vedno znova nedvoumno potrjuje, da brez embalaže ne gre. Industrializacijo vsake družbe namreč spremlja visok porast porabe vseh vrst embalaže. In obratno. Porast proizvodnje in porabe embalažnih proizvodov pogojuje napredek vsake družbe. Posebno vlogo igra embalaža prav pri predelovanju hrane.

Saturnus kot še vedno največji in najnaprednejši proizvajalec pločevinaste embalaže za konzerviranje hrane v Jugoslaviji prav v zadnjem času doživlja nepričakovane pritisk na večjo proizvodnjo pločevinaste embalaže. To dejstvo je tudi pričakovano sprito dolgoročni program SFRJ, ki dajejo proizvodnji hrane posebno mesto.

Tudi oskrba z uvoženo pločevino je boljša, saj veliki proizvajalci konzervirane hrane oskrbujejo toz

Embalaža z relativno velikimi količinami bele pločevine, iz katere proizvajamo pločevinke za konzerviranje mesa, sadja in zelenjave.

V zvezi s proizvodnjo pločevink pa je akuten problem deviz za lake, barve, tesnilne mase in spajkala.

Drugi izredno iskan proizvod v Jugoslaviji so aluminijasti pokrovi za zapiranje steklenk pri konzerviranju sadja in zelenjave.

Za letošnje leto je bilo predvideno, da bi kar 350.000 ton površnin in sadja konzervirali v steklenke, ki naj bi bile zaprte s Saturnusovimi pokrovi. Za to bi potrebovali ok. 160 milijonov pokrovkov.

Letne zmogljivosti Saturnusa to omogočajo, če je proizvodnja enakovredna. Stvar pa se zaplete, ko govorimo o oskrbi z aluminijem kot osnovno surovino za pokrovice.

Kot je jugoslovanska javnost že zvedela, potrebuje Impol poleg dinarske vrednosti za vsako tono aluminija še ok. 850 dolarjev. Ta devizni delež kupci pokrovkov izredno težko oskrbijo, še zlasti pa hitro ne. Saturnus pa izredno hitro potrebuje aluminij, če naj še pravočasno prispeva svoj delež k letošnjemu shranjevanju hrane. Le-ta postaja vse bolj strateška surovina, v mednarodnem vidiku celo politične vsebine, zato so v teku številne akcije, ki naj bi pomagale kupcem pokrovkov dobiti potrebne devize za nakup aluminija. Odpirajo se poti, vendar se reševanja tega problema lotevamo pozno in se najbrž negativni posledice letošnje ne bo moč izogniti.

Letošnje razmere bodo vsekakor pokazale vso vrednost embalaže iz Saturnusa za predelavo hrane v Jugoslaviji, pa tudi pokazale, kako naj ne ravnamo drugo leto v bodočnosti.

dipl. inž. TEODOR KRALJ
direktor tozda Tovarna embalaže

OBOGATITEV PRESKRBE

V naši občini imamo okoli 25 kioskov, v katerih prodajajo vroče hrenovke, sadje, zelenjavo, galanterijo, časopise in revije, tobak, žetone in podobno. Da pa bi še izboljšali, dopolnili in popestrili preskrbo s tem blagom, smo že pred tremi leti pričeli razmišljati o postavitvi novih kioskov. Zavod za izgradnjo Ljubljane je v študiji »Urbanistična obdelava postavitve kioskov v občini Ljubljana Moste-Polje« obdelal 67 lokacij, primernih za tovrstne objekte.

V kratkem je torej pričakovati, da se bo sedanjim petindvajsetim kioskom pridružilo še 9, za katere so lokacije že oddane z javnim natečajem. Tako bo v krajevni skupnosti Zelena jama bogatejša ponudba sadja in zelenjave, saj bo Mercator Sadje-Zelenjava postavil kiosk ob križišču Kajuhove in Rožičeve ceste, SOUR PIK Vinkovci pa na križišču Kavčičeve in Pokopališke ceste nasproti trgovine Mercator. Novi prodajni mesti pa bo podjetje iz Vinkovcev dobilo še v Stepanjskem naselju severno od podhoda pod Litjisko cesto in v Novem Polju severno od trgovine Mercator na neurejenem parkirišču.

Povečalo se bo tudi število kioskov, v katerih bo Tobačna tovarna Ljubljana prodajala časopise in revije, tobak, galanterijo in žetone. Nova kioska bodo postavili nasproti Srednje šole tiska in papirja ob Pokopališki cesti v Zelenu jami in ob križišču Zaloške in Kajuhove ceste v KS Selo nasproti trgovine Mercator, kjer je predvideno novo postajališče mestnega potniškega prometa.

Poskrbljeno bo tudi za lažne; v Stepanji vasi pred samskimi domovi v Steletovi ulici bo zasebnik Avgust Markelj prodajal tople napitke, tudi mleko, jedi na žaru in še kaj, na Zdobrovske cesti v Polju pred poslopjem Ljubljanske banke, postaje milice in pti, pa naj bi zasebnik Franc Bajt nudil manjše sveže tople obroke, palačinke, hladne sladice in podobno. Krajin Novih Fužin se bodo lahko posladkali v kiosku na Trgu oktobrske revolucije, ki ga je v najem dobil investitor Avdi Setki. V tej soseski naj bi svoje mesto na ploščadi ob Zaloški cesti pred trgovino Mercator našla tudi drobna storitvena obrt, vendar je investitor, ki je dobil lokacijo v najem, odstopil.

Zavod za izgradnjo Ljubljane je spomladi glede na sklep našega izvršnega sveta in občinske skupščine razpisal 14 lokacij, vendar štiri od teh (pri Srednji šoli za energetiko ob Zaloški cesti, na pločniku Pugljeve ulice ob Ljubljani, na postajališču mestnega potniškega prometa na Agro-kombinatski v Zalogu in na bodočem avtobusnem postajališču, ki naj bi bilo ob Ljubljani med Selom in Novimi Fužinami) niso bile oddane, ker ni bilo primernega ponudnika.

Na sekretariatu za urbanistične in gradbene zadeve ter varstvo okolja in na komiteju za družbeno planiranje in družbenoekonomski razvoj naše občine so se odločili, naj bi postavitev kioskov potekala v dveh stopnjah: do zdaj so že obdelali 13 krajevnih skupnosti, v katerih je bilo stanje najbolj pereče, in v njih izbrali 22 lokacij, na katerih je glede na predpise mogoče čimprej postavitev kioskov. Preostali kioski naj bi rasli postopoma. Tako bo že jeseni v dogovoru s krajevnimi skupnostmi ponovno razpisanih 15 lokacij; nekatere bodo razpisane prvič, druge pa bodo ponovljene iz prvega natečaja.

Tako kot drugje v Ljubljani, smo se tudi v naši občini odločili za postavitev kioskov K-67, ki jih izdeluje Imgrad Ljutomer, projektant pa je Saša Mächting. Vendar ti kioski niso najbolj primerni za prehrabeno dejavnost, zlasti za prodajo sadja in zelenjave, saj se v njih temperatura v poletnih mesecih dvigne tudi na 40 stopinj Celzija. Toda dokler ni natečaja za oblikovanje novega kioska oziroma za izboljšavo sedanjega, se bomo morali tudi v naši občini zadovoljiti s tem. DARJA JUVAN



Kmetijski stroji že pripravljajo zemljo za novo setev (Fotoarhiv IE)

Priprave na jesensko žetev pšenice

Čeprav smo komaj pospravili letošnji pridelek pšenice, se misli tistih, ki načrtujejo, koliko naj bi tega žita zraslo drugo leto na njivah v naši občini, že ukvarjajo z jesensko setvijo. Strokovnjaki TZO Dobrunje in naš izvršni svet že skrbijo za zagotavljanje semena, gnojil, zaščitnih sredstev in vsega drugega, kar je potrebno za dober pridelek. Hkrati pa s kmeti že sklepajo pogodbe o pridelavi pšenice. Z njo naj bi letos zasedli 10 odstotkov več površin kot lani, to je približno 56 hektarov plodne zemlje. Enako naj bi se povečal tudi delež odkupljene pšenice.

Glede na odkup pšenice v letošnjem letu, saj smo jo za koruzo zamenjali kar 130 ton in ne le 100, kot smo načrtovali, lahko pričakujemo, da bo program jesenske setve v celoti uresničen. »Kmetje razumejo bitko, ki jo bomo za večjo oskrbo s pšenico. Pripravljeni so se vključevati v naše programe in tudi sprejemati konkretne obveznosti,« je dejal Uroš Janko, član našega izvršnega sveta, zadolžen za kmetijstvo.

Obenem s pripravi na jesensko setev pšenice potekajo tudi priprave na spomladansko setev poljščin. Prihodnje leto nameravamo pridelati predvsem več krme in vrtnin.

DARJA JUVAN

● NAŠI DELOVNI LJUDJE IN OBČANI O SEBI IN O SVOJEM DELU

● POGOVOR MIMO GREDE S HELENO FRIŠKOVEC

ŽIVIM ZA DOM

Prav sredi junija je minilo 16 let, odkar je Helena Friškovec postala upravna planinskega »Doma II. grupe odredov« na Jančah. Privadila se je življenja na 794 metrih nadmorske višine. »Živim za dom in dom živi zame,« ima navado odgovoriti na vprašanje, kako se počuti v kraju, ki je odmaknjen od vsakdanjega hrupa in kamor takorekoč ne seže utrip navadnega delovnega dne.

Na Janče prihajajo dopustniki, izletniki, nabiranci gozdnih sadežev, pohodniki... Zanje je tu vzdušje tudi ob delavnih praznikih. Drugega je to z mammo Heleno, kot ji pravijo tisti, ki se večkrat srečajo z njo. V domu sta namreč zaposleni le dve, zato jima dela nikoli ne zmanjka. »Sem nabavljala, kuharica, čistilka, perica, likam, sto poklicev imam,« hiti naštevati opravila, s katerimi se spoprijema dan za dnem.

Pripovedovanje jo prav nič ne ovira pri delu. Stoji ob štedilniku in peče zelenice, premeša kisló zelje, obenem pa v velikem loncu kuha di-

šečo pravo kavo. Položi jed na krožnike, natoči kavo v skodelice, mimogrede odgovarja na vprašanja gostov, ki jih odprta vrata v kuhinjo privabijo v ta prostor. »Pohiti, Majda, pečenice!« zakliče deklici, ki streže, vmes pa še pojasni, kjer so metla, žig, prtički...

Kot vsakemu pravemu gostincu, je tudi Heleni Friškovec prijetno, če je za goste, ki se ustavijo v domu ali celo prespijo v njem, dobro poskrbljeno. Kadar je na Jančah kaka posebna prireditev, priskočijo na pomoč tudi mladi iz okoliških vasi. Tako je bilo tudi ob proslavi bitke II. grupe odredov junija letos. »Pridni so tile naši fantje in dekleta. Vse naredijo, kar jim naročim,« jih pohvali.



Helena Friškovec: »Živim za dom in dom živi zame.« (Foto: D. J.)

Ko razdeli kavo najbolj nestrpnim, naloži krožnike z jedačo, s pogledom preleti prostor, če je vse v redu, si tudi sama vzame minuto počitka. Natoči tudi sebi skodelico kave, sede na stol in si prižge cigareto. Potem je treba spet obrniti pečenice, postaviti lonce z vodo na štedilnik, odgovoriti na to ali ono vprašanje, dvigniti telefonsko slušalko... Res, treba se je hitro zasukati, ob vsem tem pa seveda ne pozabiti na prijaznost. Zdi se, da je to delo, ki zahteva živahne gibe in misli, kot nalašč za Heleno Friškovec.

DARJA JUVAN

KOLIKO ČASA ŠE SMRAD V ZALOGU?

Naš tozdr KOPROD je v zadnjem času prejel številne pritožbe krajanov zaradi nevdržnega širjenja smrada po širšem območju Zaloga. Med njimi so bile tudi neosnovane, ker so nekateri krajin trdili, da smo opustili obratovanje čistilnih naprav. Največ pritožb je bilo v juliju, in to opravičeno, ker je tedaj smrad zaradi nenormalne dnevene vročine iz dneva v dan naraščal. A prizadevali smo si in si bomo tudi v bodoče, da bo proizvodnja tekla nemoteno in da bo predelava klavniških odpadkov sprotna, tekoča.

Neznosni vročinski val v juliju pa je narekoval potrebo, da pospešimo priprave na rekonstrukcijo in tehnološko sanacijo naše kafilrije v Zalogu.

Odločili smo se, da še letos in v prvem kvartalu leta 1984 v okviru obstoječih prostorskih možnosti opravimo nekatere tehnološke posege, in sicer s tem, da takoj kupimo dva destruktorja, še eno stiskalnico in vso potrebno transportno opremo. To bo nadomestilo dokaj iztrošeno sedanjo opremo in povečalo sigurnost obratovanja pri povečani urni zmogljivosti. Prav povečana urna zmogljivost pa bo preprečevala dnevno kopičenje prekomernih surovinskih zalog. Za uresničitev te naloge imamo zagotovljena svoja sredstva in je izvedba te naloge že v teku.

da bo manipulacija kamionov potekala v zaprtem prostoru.

Dokončanje celotne rekonstrukcije bo seveda odvisno od finančnih možnosti, a prav zato smo jo razdelili na faze in bo tako izdelana tudi vsa investicijska tehnična dokumentacija. Če pa bomo uspeli zagotoviti soinvestiranje oziroma združevanje sredstev porabnikov naših proizvodov, bo faza gradnja združena. V vsakem primeru pa bomo z gradnjo blo filtra pričeli takoj, ko bo izdelana investicijska tehnična dokumentacija z vsemi potrebnimi soglasji.

Obvezujemo se, da bomo družbenopolitično skupnost o vseh navedenih aktivnostih občasno obveščali: seveda tudi KS Zalog. Želimo, da bi bili v teh naših prizadevanjih tudi vsestransko podprti s strani družbenih subjektov, kajti le tako nam bo uspelo v najkrajšem času odpraviti vse neprimernosti, ki jih sedaj poleg vseh zaposlenih v našem tozdru doživljajo tudi krajin Zaloga.

Pom. dir. KOTO — tozdr KOPROD
ANTON KLASINC

Premajhen vpliv delavcev in občanov

(Nadaljevanje s 1. strani)

Delegati so v razpravi ugotavljali, da so predvideni ukrepi presplošno opredeljeni, premalo konkretni in operativni in ne predstavljajo celovitega programa dopolnilnih ukrepov, saj še niso usklajeni z ukrepi v republiki.

V družbenih dejavnostih se morajo do teh ukrepov najprej samoupravno opredeliti nosilci dejavnosti tega področja.

Delegati so se zavzeli tudi za to, da je potrebno izdelati celovit prikaz z vsemi posledicami teh ukrepov.

V nadaljevanju se je razprava usmerila v izhodišča za oblikovanje in razporejanje sredstev splošne porabe občin in mesta Ljubljana. Le-ta pomenijo nov način oblikovanja splošne porabe v mestu ter predvidevajo drugačno metodologijo z novimi kriteriji. Tako naj bi bilo v naslednjih letih zatovljeno sproti in pravočasno prilagajanje realnim razvojnim gibanjem in drugim spremembam v posameznih družbenopolitičnih skupnostih.

Izvršni svet občinske skupščine pa je bil zadovoljen, da najkasneje do konca oktobra pripravi spremembo odloka o proračunu občine za leto 1983.

Planiški ciljev ne uresničujemo tako, kot je bilo načrtano. Z administrativnim urejanjem zadev se je vpliv delavcev in občanov na delovne in življenjske razmere ter družbeni razvoj v zadnjih dveh letih celo zmanjševal. Pot do boljšega gospodarjenja, večjega izvoza in izboljšanja gospodarske strukture je bolj zapletena, težja, kot smo predvideli v družbenem planu.

A ta pot je dolgoročno in vedno bolj tudi kratkoročno samo ena — samoupravna. D. N.

● Da bomo bolje pripravljeni

(Nadaljevanje s 1. strani)

Predvidena je pomoč taborniške zveze Slovenije z interventnimi tabori in osebjem; združenega odreda CZ iz občine Celje za reševanje ogroženega prebivalstva in njihovega premoženja; zdravstvenih domov Domžale in Trbovlje ter odreda RK Maribor za nudenje zdravstvene pomoči; ekološki laboratorij Jožef Stefan bo v vsem ljubljanskem prostoru ugotavljal morebitno onesnaženost okolja ter primerno ukrepal; operativne enote JLA, ki so ob nesrečah vedno prve pripravljene pomagati, pa bodo tudi v vaji Golovec 83 prispevale svoj nepogrešljiv delež.

Tako bo znova dokazana socialistična solidarnost širše družbene skupnosti ob elementarnih nesrečah pri nas ali kjerkoli drugje. Tako širina priprav in izvedbe vaje narekuje pa slehernemu od nas! da se z vso odgovornostjo vključi v izvajanje vaje Golovec 83. Ponovno naj vsakdo prebere brošuro Kako ukrepati ob potresi, ki so jo dobili vsi prebivalci Ljubljane, in torej tudi naše občine, na domove skupaj z občinskim glasilom konec maja. Prisluhnimo drugim oblikam obveščanja, preberimo tudi napotke, ki bodo pred vajo pravočasno izobešeni na javnih mestih, vključujemo v svoje dnevne pogovore tudi pripravljenost na ukrepe ob morebitnem potresu. Ita.

Tako naj vsak občan po svojih močeh prispeva, da bo vaja Golovec 83 kar najbolje uspela, pa da bomo na teh izkušnjah boljše pripravljeni za morebitno ukrepanje ob resničnih naravnih in drugih hudih nesrečah. J. L.

● Za prisotnost SZDL v vseh okoljih

(Nadaljevanje s 1. strani)

Potrebno bo dobro poprijeti za delo, kajti nesprejemljivo in neodgovorno je obnašanje posameznikov, ki skupnih dogovorov ne upoštevajo in s tem hromijo enotno politično akcijo.

Pred nami je zaključni del vsebinskih, organizacijskih, predvsem pa kadrovskih priprav na volilno programske seje organizacije socialistične zveze naše občine. Skupaj smo prevzeli obveznost, da bomo do polovice septembra v hišnih, uličnih in terenskih odborih ocenili opravljeno delo v štiriletnem obdobju, opredelili programske naloge za naslednje obdobje ter kadrovske izpopolnili oziroma z novimi kadri ojačali SZDL od hišnih odborov do občinske konference in njenih organov. S številnimi nalogami in obveznostmi obremenjene aktiviste bo potrebno razbremeniti, naloge pa prenesti na nove kadre, na mlade, ki so in morajo biti sposobni prevzeti naloge družbenega razvoja na svoja ramena.

Aktualni družbeni trenutki in razmere nas silijo v to, da bo socialistična zveza resnično še bolj prisotna v slehernem okolju, da bo sposobna prek svojih oblik delovanja prisluhniti in reševati številne probleme našega vsakdana. To pa bo sposobna le, če bo dobro organizirana, s konkretnim in jasnim programom ter s takimi kadri, ki bodo sposobni in pripravljeni stopiti v boj za utrjevanje in nadaljnji razvoj socialističnega samoupravljanja, razvoj družbenoekonomskih in družbenopolitičnih odnosov v naši družbi. JOŽE PETEK

● Presegli načrtovano

(Nadaljevanje s 1. strani)

Upravnik TZO Dobrunje Dominik Kokalj je povedal: »V letošnjem letu je TZO Dobrunje pridobila lasten žitni kombajn in tako res lahko zagotavlja žetev vsem kmetom. Poskrbeli smo tudi za kakovostna semena in za vse druge agrotehnične pripomočke, kot so gnojila, škropiva in podobno. Veliko je k dobremu odkupu pripomoglo tudi dejstvo, da so kmetje zainteresirani za zamenjavo pšenice s koruzo. Letos smo tudi pridobili od Emne zemljišče, na katerem so bili prej topolovi nasadi. Zdaj je tam prvič rasla pšenica in pridelali smo jo 4000 kilogramov na hektar, kar je povprečen pridelek.«

Prizadevanja izvršnega sveta naše občine, da bi s pšenico zasejali čimveč zemlje, ter skrbno in organizirano delo strokovnjakov TZO Dobrunje so torej obrodila sadove. Že ob setvi so s 147 kmeti, ki sejejo pšenico v družbeno usmerjeni pridelavi, sklenili pogodbe o odkupu. Kmetje se teh pogodb večinoma držijo, izjeme so le tisti, ki živijo v krajevnih skupnostih, kjer je letos pustošila toča in je zato njihov pridelek manjši. Nasprol je letošnja žetev potekala dobro; vreme je bilo izredno naklonjeno, kombajn se ni kvaril, ni bilo težav z rezervnimi deli niti gorivom. Omeniti kaže, da je letos bilo na novo organiziranih nekaj odkupnih mest in da so delavci TZO Dobrunje odkupovali pšenico tudi ob sobotah in nedeljah.

Največ pšenice v naši občini so oddali kmetje Janez Šarc s Kašelske ceste — 7000 kilogramov, Žitna skupnost Dolsko — 5540 kg, Drago Kastelic s Sneberske ceste — 4300 kg, Marko Vode iz Vinj — 3540 kg in Jože Avsec — 3300 kg.

Družbeni sektor, obrat Emona Zadobrova, je letos oddal 250 ton merkantilne pšenice in 75 ton potrjene semenske pšenice.

DARJA JUVAN

IZ DELOVNIH KOLEKTIVOV

Odkup mleka v Ljubljanskih mlekarah je, čeprav je v primerjavi z lanskim letom nekoliko porastel, kljub zvišani odkupni ceni nižji od pričakovanega. Se bolj kot količina pa jim dela preglavice kakovost mleka; v njem je letos manj tolišče kot lani. Vzrok ni morda »stabilizacijsko obnašanje« krav, pač pa njihovih lastnikov, ki vse pogosteje mleku dolivajo vodo ali pa posamejno del maslobo. Ugotavljajo, da je takihiznajdljivev letos skoraj za polovico več kot lani. V Ljubljanskih mlekarah seveda proizvajalec niso prav nič hvaležni, da jim na ta način prihranjujejo delo pri posnemanju mleku od predpisane standarda; zdaj jih opozarjajo, naj se te vrste dviganjem proizvodnje prenehajo, sicer bodo sledili neljubni ukrepi.